



CONTRACTORS' and **CONSULTANTS' GUIDE**

Based On Law No.(6) of 2015 Concerning The Protection of The General Network of Electricity and Water in the Emirate of Dubai

For generations to come













The UAE is striving to develop and boost its rich resources and expertise in the international energy markets and enhance its leading role as a world centre for renewable energy research and development.



His Highness Sheikh Khalifa bin Zayed Al Nahyan President of the United Arab Emirates

"We recognize that preserving our energy resources will be one of the greatest challenges in our drive towards sustainable development. This, however, will not be achieved unless the different facets of our society adopt energy conservation principles in their core values. The future generations will be the chief beneficiary of our achievements and the best judge of what we accomplish in this field."



His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai

Dubai will lead the way towards the Government of the Future.



His Highness Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum

Crown Prince of Dubai and Chairman of Dubai Executive Council



HE Saeed Mohammed Al Tayer MD and CEO of DEWA

The Statement of MD & CEO

I have the pleasure to address you regarding the procedures for the implementation of an important legislation that accompanied the development of Dubai Electricity and Water Authority, since the early 1990s. It is "Law No. 2 of 1994 for the Protection of General Network of Electricity and Water in the Emirate of Dubai" which has been re-enacted recently by HH Ruler of Dubai under Law No. 6 of 2015.

Before discussing the provisions of the new Law in details, I should first mention that during the implementation of the previous Law set originally by DEWA, the technical departments and Legal Affairs Department in DEWA have managed to achieve highest levels of protection for electricity and water network. Naturally, the General Network witnessed remarkable developments and wide expansion in the Emirate of Dubai.

In dealing with its diverse base of stakeholders, DEWA has developed a distinctive approach of integrity and legitimacy that positively reflected on DEWA's position as a well-established utility in terms of administrative and legal policies, corporate governance, distinguished and sustainable services. In accordance with this distinctive approach of development and corporate governance based on continuous revision and modification, DEWA has decided to re-enact the network protection Law keeping in mind the avoidance of areas of weakness and shortage in the implementation of the previous Law and dealing with Partners and Stakeholders.

Accordingly, Law No. (6) 2015 is issued with a comprehensive framework, objectives, and means. And its provisions contained the scope of application and DEWA's powers, and the obligations of customers, and properties landlords and tenants. In addition, the Law clearly identified the prohibited actions, penalties and compensations imposed by DEWA for damage to its assets, network and supplies, and underlined the administrative procedures and rules to be taken in this regard by the technical departments.

On the other hand, the new Law allowed the concerned parties to submit grievances on decisions, procedures and actions taken against them and such grievances will be reviewed and settled by committee formed by the approval of the MD & CEO. And for the first time as an innovative legal process, the Judicial Officers are appointed where officers will have the power of identifying and recording violations to this Law and decisions issued under this Law. Also, Judicial Officers will be authorized to record necessary violation control reports and they may seek the assistance of the police if necessary.

We believe that the new procedures prescribed by Law No. 6 of 2015 will contribute in enhancing the protection and safety of DEWA's network and facilities and bringing better development and excellence in its performance and to achieve that, all of us are required to work with more dedication, devotion and confidence.

Saeed Mohammed AlTayer

Managing Director & Chief Executive Officer

OUR VISION

A Sustainable Innovative World-Class Utility.

OUR MISSION

We are committed to the happiness of our stakeholders and promoting Dubai's vision through the delivery of sustainable electricity and water services at a world-class level of reliability, efficiency and, safety in an environment that nurtures innovation with a competent workforce and effective partnerships; supporting resources sustainability.

OUR MOTTO

For generations to come

Table of Contents

Introduction	12
Aspects of Law No. (6) of 2015 Concerning The Protection of The General Network of Electricity and Water in The Emirate of Dubai	13
Scope of Application	13
DEWA Responsibilities & Authorities	13
Prohibited Acts	13
Penalties	14
Administrative Procedures	14
Grievance	14
Issuance of Permits (NOC)	14
Obligations of the Permitted Person	16
Definition of Judicial Investigations	16
Judicial Officers as Defined by Law	17
Duties of Judicial Officers	17
Obligations of Contractors and Consultants	17

Annexures

Introduction

The Law No. 6 of 2015 concerning the Protection of the General Network of Electricity and Water in the Emirate of Dubai, issued by HH Ruler of Dubai on April 11 2015, is considered as one of the most significant legislations for Dubai Electricity and Water Authority and its Legal Affairs Department. This Law is characterized with comprehensive provisions, flexible and simple procedures and fairness in application, and most importantly in the context of legitimacy and corporate governance adopted by DEWA as one of its strategic objectives in line with Dubai's vision as a smart, sustainable and innovative city.

In this innovative legislative context, the provisions of this Law have clearly identified the prohibited Acts that might affect the safety of the general network of water and electricity, service lines, or communication linked to the network. Also, the Law is annexed with two schedules specifying the punitive measures and fines imposed for each violation.

To ensure the proper implementation of these punitive measures, the Law introduced the Judicial Investigation System, and assigned the functions and duties of Judicial Officers, and regulated the procedures for handling violations as stated in the Law and as per the instructions prescribed in the "Violation Control Report" recorded by the concerned Judicial Officer.

This simplified Guide covers the key guidelines and instructions derived from Law No. 6 of 2015 concerning the Protection of General Network, in line with Dubai's vision for excellence and sustainability. We all, whether in DEWA or contractors and consultants, are requested to take our responsibilities through devotion and dedication in performing assigned duties at all levels and responsibilities as stated by HE MD and CEO of DEWA in his introductory speech of this Guidebook.

Finally, we should all be inspired by the words of His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum Vice President and Prime Minister of the UAE and Ruler of Dubai "Preserving our energy resources will be one of the greatest challenges in our drive towards sustainable development". This is, in particular, the goal of the Law's provisions, rules and procedures including judicial officers' duties and functions who are assigned with the duty of monitoring the compliance with this Law and decisions issued accordingly, and the compliance of the licensed parties, and taking necessary administrative and legal actions in case of any violation or damage to the General Network of Water and Electricity in the Emirate of Dubai.

Yousif Mohammed ElHassan Badi

Chief Legal Advisor Dubai Electricity and Water Authority

Aspects of Law No. (6) of 2015 Concerning the Protection of the General Network of Electricity and Water in the Emirate of Dubai

HH Ruler of Dubai issued the "Law No. 6 of 2015 for the Protection of General Network of Electricity and Water in the Emirate of Dubai".

The mentioned Law included important rules aiming to protect the General Network which requires the adherence of the Contractors and Consultants to it, each in his field of work and specialty.

Scope of Application:

• This Law is applicable to all areas within the Emirate of Dubai including: Special Development Zones, Free Zones, and Dubai International Financial Center.

DEWA Responsibilities & Authorities:

- Taking necessary procedures and measures for the protection of the General Network in the Emirate.
- Issuing Permits in accordance with the provisions, terms, conditions and procedures prescribed in this Law and the decisions issued pursuant thereto, and the legislations applicable in the Emirate.
- Developing a system for green and black points for the Permitted Persons, setting the standards and conditions for calculating these points and the privileges and measures for these points.
- Monitoring the compliance with this Law and the decisions issued pursuant thereto, and the compliance of the Permitted Person to the Permit conditions.
- Receiving the complaints addressed to the Authority on any violations on the General Network and taking relevant procedures in coordination with the Concerned Authorities in the cases required so.
- Setting necessary standards for the assessment of the value of the damages to the General Network as a result of violations by others.
- Any other functions necessary.

Prohibited Acts:

Any person shall be prohibited from causing any damage to the Authority's General Network or any of its Services Lines or using them illegally in whatsoever way and in particular the following actions:

- Illegal use of utility services or stealing any of the General Network's equipment or assets.
- Damaging any of the General Network's properties or assets, including cutting or exposing or using water pipelines or electricity cables.
- Parking vehicles in the vicinity of overhead lines, water pipelines, or in front of power stations and substations entrances where parking is prohibited.
- Tampering or transferring power cables, overhead lines or water pipelines without a prior approval from the Authority.
- Storing or littering materials or waste in the vicinity of electricity services or water pipelines.
- Building temporary chambers, foundations or obstruction in the vicinity of electricity lines or water pipelines services.

- Exceeding the permissible height at work sites by vehicles and cranes or passing under overhead lines in prohibited areas.
- Damaging Route Marker for cable route or water pipelines.
- Exposing the base and earthing cables for overhead lines.
- Using unauthorized vehicles or machinery near services lines.
- Installing any devices or connections between Authority's water meter and the water tank.
- Fixing labels or announcement on the Authority's properties without a prior permission.
- Entering any of the Authority's stations without a prior permission.

Penalties:

- Without prejudice to any other stronger penalty set forth by any other legislation, anyone who, in any way whatsoever, steals water, electricity, assets or properties of the General Network, shall be subject to imprisonment for a period of not less than three months and a penalty of not less than (AED 10.000) Ten Thousand Dirhams or one of the previously mentioned penalties.
- Anyone who commits any of the Acts set forth in the schedule attached with this Law (Annexure II(B)) shall be subject to the penalty attributed to each violation stated in the said schedule.
- The penalty shall be doubled if it is recurrent within one year of the former violation in amount not exceeding One Hundred Thousand Dirhams.
- The CEO or his representative may reconcile with regard to the penalty imposed on the violating party as per the terms and conditions set by the CEO in this regards.

Administrative Procedures:

In addition to the penalty amount, the CEO or his representative may take any of the following measures against the violating person:

- Suspension from work for a period not exceeding Six (6) months.
- Cancellation of the Permit.
- New Permits will not be issued during the period specified by the Authority.

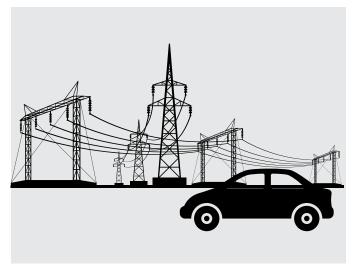
Grievance:

- Concerned person may submit a written Grievance to any decision, action or measures taken under this Law within 30 Days from the date of notification to a committee formed for such purpose.
- The decision of the Committee shall be final.

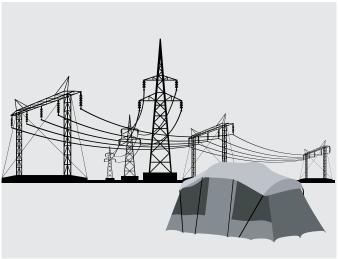
Issuance of Permits (NOC):

- a. No person may be permitted to work or conduct any activities in a manner that impacts the General Network unless he obtained a prior Permit from the Authority, and such Permit shall be issued based on the conditions and measures indicated by the Authority in this regard.
- b. The Concerned Authorities may, in case of emergency, commence any work and activities referred to in Clause (a) of this Article before obtaining a prior Permit from the Authority, provided that, they shall promptly advise and coordinate with the Authority before commencement of such work, and to apply for issuing the Permit within a period of maximum 24 hours from the commencement of such work.

Samples of Prohibited Acts under the Law



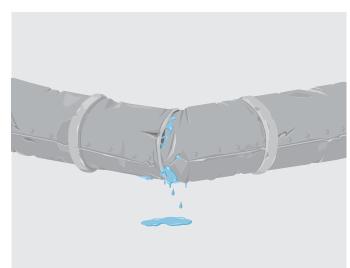




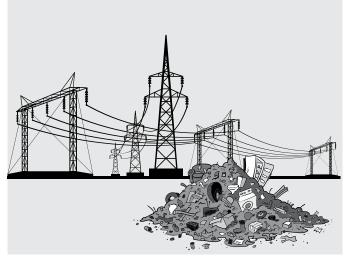
Camping underneath transmission overhead lines



Damaging electrical cable



Damaging water pipe



Dumping hazardous garbage underneath transmission overhead lines

- c. All excavation, construction, demolition, paving and maintenance works of whatever nature shall be conducted in the public roads and open areas and districts to which the Authority decided to deliver its services, as per the drawings, plans and schedule determined by the Authority in coordination with the Concerned Authorities. However, this shall be in line with applicable legislations within the Emirate of Dubai.
- d. The Concerned Authorities may not permit any construction, extension or any other works that may impact the General Network, before obtaining the Authority's prior consent. Such consent shall be issued as per the conditions and procedure set by the Authority in this regard.

Obligations of the Permitted Person:

The Permitted Person shall be obliged to comply with the following:

- Terms and Conditions stated in the Permit.
- Making Permit documents available at the work site.
- Appointing a competent person for overseeing the work progress at the work site and be always attending during working hours.
- Advising the Authority with working schedule 48 hours before land leveling or starting of work at the site.
- Taking all means and measures necessary for assuring the protection and safety of the General Network based on the standards adopted by the Authority, and particularly:
 - (a) Providing cable detectors on site.
 - (b) Work on site should not be commenced unless necessary trail holes test is made as specified by the Authority.
 - (c) Fixing temporary signboards showing the routing of the cables and water lines.
 - (d)Diverting or protecting Service Lines existed under the ground or pavements in coordination with the Concerned Authorities and as set in the content of the Permit.
- Carrying out his work on site as per the plans and schedule adopted by the Authority.
- Timing specified in the Permit during work on site.
- Not to damage or compromise the safety of the General Network.
- Notifying the Authority immediately in case his work contravenes with the General Network and any damage afflicts it, and to seize work in site until the Authority competent staff identified the procedure and process required to be done.
- Removing reasons for violation caused by him within the grace period provided by the Authority.
- Any other obligations set by the Authority pursuant to the decisions issued by the Authority in this regard.

Definition of Judicial Investigation:

• Judicial Investigation is the evidentiary phase during which violations are recorded, violators are identified and necessary evidences are collected.

Judicial Officers as Defined by Law:

• Employees of the Authority who are appointed pursuant to decision of the CEO shall function as Judicial Officers to identify any violation to the provisions of this Law and the decisions issued thereunder. For this purpose, Judicial Officers shall have the right to draft violation reports and seek the assistance of police, if necessary. (Annexure I)

Duties of Judicial Officers:

- Record Acts committed in violation of the provisions of this Law, and decisions issued in accordance to its provisions.
- Issue necessary Violation Control Report for the violation. (Annexure II A)
- Submit Violation Control Report to Legal Affairs Department to take the relevant procedures.
- Seek the assistance of Police when necessary.

(*) Judicial Officers are prohibited from collecting any fees, charges, or compensations which are imposed or to be collected under the provisions of the Law and decisions issued under this Law.

Obligations of Contractors and Consultants:

- Contractors and Consultants should comply with all the provisions of this Law and the resolutions issued thereunder and any subsequent procedures or directives issued by the Authority, intended to protect the General Network.
- Contractors and Consultants should cooperate and comply with the instructions of the competent Judicial Officer as a public official in the Emirate under the Law, during the performance of his official duties.
- Contractors and Consultants should not infringe Judicial Officers person in any way, or it will be considered a crime punishable by legal provisions.

CONTACT

For more information contact us on:

Phone: +971 4 515 1191-92 Fax: +971 4 324 9073

Email: legal.affairs@dewa.gov.ae

Website: www.dewa.gov.ae

This Guidebook is prepared and issued by the Legal Affairs Department, Dubai Electricity and Water Authority on February 2016.

ملحق ا



For generations to come

لأجيالنا القادمية

حامل هذه البطاقة مخول بموجب أحكام هذا القانون (رقم ٦/ ٢٠١٥) باثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام القانون المذكور، وتحرير محاضر الضبط اللازمة للمخالفين. لذا يرجى من كافة المعنيين الالتزام بالاجراءات المطلوبة والتعاون مع مأمور الضبط القضائي المختص.

The holder of this ID card is authorized by the provisions of this Law (2015/6) to record the acts committed in violation of the said law and issue the relevant "Violation Control Report" to the violators.

Hence, all concerned are requested to comply with the required procedure and co-operate with the concerned Judicial Officer.

Dubai Electricity & Water Authority PO Box 564 Dubai - UAE Tel. 4444 374 04 هيئة كهرباء ومياه دبي PO Box 564 Dubai - UAE Tel. 4444 374 04

Annexure II (A)

ملحق اا (أ)

VIOLATION CONTROL REPORT

Department / Division:

عالغه	ם סג	ر صب	محط
		طاع:	الإدارة / القر

In accordance with Law Number (6) of 2015 regarding protection of the general network of Electricity & Water in the Emirate of Dubai.

وفقاً لأحكام القانون رقم 6 لسنة 2015 بشأن حماية الشبكة العامة للكهرباء والمياه في إمارة دبي.

Type of Violati	on:		وع المخالفة:
Affected Netwo	ork Lines/Asset	S:	رُ الخطوط / الأصول المتأثرة):
Name of violat	or:		سم الجهة المخالفة:
Location:			لمنطقة:
Address:			لعنوان:
Telephone / Mo	obile:		لهاتف / المتحرك:
Fax number & F	P. O. Box:		ِقم الفاكس وصندوق البريد:
Meter Account	No. (if any):		قم حساب العداد (إن وجد):
NOC No. (if any	'):		قم التصريح (إن وجد):
رقم	الجدول	المادة	بيان المخالفة و طبيعتها
No.	Schedule	Section	Description and Nature of Violation
Attacked Dee			/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/ 1/

Attached Documents (if any)	المرفقات / المستندات (إن وجدت)
اسم محرر المحضر : Issued By:	اسم المستلم:
Time:	Signature:
Departement:	رقم الهاتف:
الرقم الوظيفي:	صفة المستلم:
التوقيع:	رقم الهوية:
In case no person is available on site, or the person refuses to sign, the matter shall be recorded and necessary action shall be taken, in absentia.	في حالة عدم وجود شخص في الموقع أو رفض التوقيع - يدون ذلك بالمحضر وتتخذ الإجراءات غيابياً.
To contact Legal Affairs Department in DEWA's Head Office Umm Hurrair area for necessary action within 72 hours.	يتعين مراجعة إدارة الشؤون القانونية بالمكتب الرئيسي للهيئة بمنطقة أم هرير لإجراء اللازم خلال 72 ساعة من تاريخه.

Annexure II (B)

	Law No. (6) of 2	2015
	Schedule No. (1) Violations & Penalties – Sched	lule No	o. (2) Regarding Damages Compensations
	SCHEDULE NO. (1) Violations and Penalties	20.	11-6.6/4.0 kV, (double ratio), Dry Transformer 1000 kV with Cover and LV Meter
Item	VIOLATION DESCRIPTION	21.	11-6.6 / 4.0 kV, (double ratio), Dry Transformer 1500 kV with Cover and LV Meter
1.	Performing works or activities near the General Network without obtaining Permit or with an expired Permit	22.	11/4.0 kV (double rat io), Oil Transformer 1500 kVA with LV Meter
2.	Initiating work in an area, that the Authority is planning to provide with utility services, in violation with the drawing plan or the work schedule set by the Authority	23.	11/4.0 kV (non-upgradable),Insulated with Oil/Gas SF6, Ring Main Insulator Unit for one transformer (3 phases)
3.	Violating the Permit's terms and conditions by the concerned person	24.	11 kV, (non-upgradable) Insulated with Oil/Gas SF6, Ring Main Insulator Unit for Two Transformer (4 phases)
4.	Permit documents and drawing issued by DEWA not available at work site	25.	11 kV (upgradable) Insulated with Oil/Gas SF6, overload breaker switch unit
5.	Qualified supervisor not appointed or available at site during the work to supervise the works at work site	26.	11 kV (upgradable) Insulated with Oil/Gas SF6, Breaker Switch Unit
6.	Ground leveling or other works started without notifying DEWA 48 hours prior the initiation of works	27.	Busbar Metering Unit, Extensible, 11kV
7.	Failure to take all necessary measures and means to protect the safety of the General	28.	Low Voltage Distribution Panel, 1600 A, 8 Feeders
	Network as per approved standards by the Authority in this regard Initiating works at the work site in violation to drawings and time schedule approved	29.	Low Voltage Distribution Panel, 2400 A, 12 Feeders
8.	by the Authority	30.	Small Distribution Pillar (Mini-Pillar), 100 A 6 Feeders
9.	Causing damage or affecting the safety of the General Network Failure to notify the Authority in case of any damage, or if the approved works are	31.	Small Distribution Pillar (Mini-Pillar), 200 A 4 Feeders
	crossing with the General Network Failure to remove the violation by the violating party within the period set by the	32.	Overhead Lines Transformer, 100 kV, 11/4.0 kVA, Oil Transformer (Single Ratio)
11.	Authority Cables detectors are not available at the work site	33.	Overhead Lines Transformer, 100 kV A, 11/4.0 kVA, 0il Transformer (Double Ratio)
13.	Commencement of the work without taking trail holes at site	34.	Suspended Automatic Switch, 15.5 kV, 560 A
14.	Temporary signboards not installed to identify cables route and water pipelines Obligations set in Article (7) of this Law are violated by the Landlord or Occupants of	35.	High Voltage Cable 22 kV
15.	properties in areas provided with services by the Authority	36.	Oil High Voltage Cable 132 kV
16.	Committing any of the prohibited actions stated in Article (8) of this Law Refusing to comply with "Work Stop Notice" issued by the Authority or any of its	37.	High Voltage Control Cable 132 kV
17.	authorised employees	38.	Substation (oil transformer 1500 kVA)
18.	Obstructing the Authority's employees work or authorised person for inspection	39.	Substation, Cover (Oil Transformer 1500 kVA)
19.	Committing any action in violation with the provisions of this Law and issued decisions other than violations set in this schedule	40.	Low Voltage Distributor
	SCHEDULE NO. (2)	_	
	First : Damages related to Electricity (A)	41.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 400 kV Overhead High Voltage Lines
Item		42.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV
	Materials Description	42. 43.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV)
1.	Materials Description Single Phase Meter	42. 43. 44.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV
	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter	42. 43. 44. 45.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV
1.	Materials Description Single Phase Meter	42. 43. 44. 45. 46.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV
1.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter	42. 43. 44. 45.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV
1. 2. 3.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable	42. 43. 44. 45. 46.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B)
1. 2. 3. 4.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description
1. 2. 3. 4. 5. 6.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole)	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole)	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 Oil Transformer 1000 kVA)	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 Oil Transformer 1000 kVA) Substation (1 Oil Transformer 500 kVA)	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 Oil Transformer 1000 kVA) Substation (2 Oil Transformer 500 kVA) Substation (Oil Transformer with HV Meter 1000 kVA)	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe 551 mm to 600 mm pipe 601 mm to 900 mm pipe 901 mm to 1200 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 0il Transformer 1000 kVA) Substation (1 0il Transformer 500 kVA) Substation (0il Transformer with HV Meter 1000 kVA) Pocket Substation with Cover 1000 kVA	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe 551 mm to 600 mm pipe 601 mm to 900 mm pipe 901 mm to 1200 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 Oil Transformer 1000 kVA) Substation (2 Oil Transformer 500 kVA) Substation (Oil Transformer with HV Meter 1000 kVA)	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe 551 mm to 600 mm pipe 601 mm to 900 mm pipe 901 mm to 1200 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 0il Transformer 1000 kVA) Substation (1 0il Transformer 500 kVA) Substation (0il Transformer with HV Meter 1000 kVA) Pocket Substation with Cover 1000 kVA	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 76 mm to 100 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe 551 mm to 600 mm pipe 601 mm to 900 mm pipe 901 mm to 1200 mm pipe 170 mm to 1200 mm pipe 171 mm to 1200 mm pipe 172 mm to 1200 mm pipe
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 Oil Transformer 1000 kVA) Substation (2 Oil Transformer 500 kVA) Substation (0il Transformer with HV Meter 1000 kVA) Pocket Substation with Cover 1000 kVA	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe 551 mm to 600 mm pipe 601 mm to 900 mm pipe 901 mm to 1200 mm pipe Third : Damages related to Telecommunication (C) Materials Description Fiber Optic Cable Standard Size Metal Box (other than devices)
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 Oil Transformer 1000 kVA) Substation (2 Oil Transformer 500 kVA) Substation (0il Transformer with HV Meter 1000 kVA) Pocket Substation with Cover 1000 kVA Pocket Substation with Cover 500 kVA	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. Item 1. 2. 3. 4.	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe 551 mm to 600 mm pipe 601 mm to 900 mm pipe 901 mm to 1200 mm pipe Third: Damages related to Telecommunication (C) Materials Description Fiber Optic Cable Standard Size Metal Box (other than devices) Very Large Size Box (other than devices)
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17.	Materials Description Single Phase Meter Three Phase Meter Low Voltage Cable Damaging PVC Cable 33 kV High Voltage Cable 11 kV High Voltage Cable 33 kV H.V. control Cable 33 kV Overhead Line Insulator, 11 kV (One Pole) Overhead Line Insulator, 33 kV (One Pole) Substation (1 0il Transformer 1000 kVA) Substation (2 0il Transformer 500 kVA) Substation (0il Transformer with HV Meter 1000 kVA) Pocket Substation with Cover 1000 kVA Pocket Substation with Cover 500 kVA Pocket Substation (Transformer) 1000 kVA 11 – 6/ kV 4.0 kV (double ratio) Dry Transformer 1500 kV with Cover and LV Meter	42. 43. 44. 45. 46. 47. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. Item 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	Overhead High Voltage Lines (Electrical Tower) 132 kV Earth High Voltage Cable Lines (400 kV) Earth High Voltage Cable Lines (XLPE) 132 kV Overhead Lines Insulator 132 kV Overhead Lines Insulator 400 kV Connection Box 132 kV Second: Damages related to Water (B) Materials Description 15 mm to 50 mm pipe 51 mm to 75 mm pipe 101 mm to 150 mm pipe 151 mm to 225 mm pipe 226 mm to 300 mm pipe 301 mm to 550 mm pipe 551 mm to 600 mm pipe 601 mm to 900 mm pipe 901 mm to 1200 mm pipe Third : Damages related to Telecommunication (C) Materials Description Fiber Optic Cable Standard Size Metal Box (other than devices)

ملحق ۱۱ (ب)

2015) لسنة	قانون رقم (6	
	جدول	جدول رقم (1) المخالفات والغرامات –	
محول 11/ 0.4 ك.ف (وحيد النسبة), محول جاف 1000 ك.ف.أ مع الغطاء وعداد الجهد المنخفض	.18	جدول (1)	
محول 11/ 0.4 ك.ف (وحيد النسبة), محول جاف 1000 ك.ف.أ مع الغطاء وعداد الجهد المنخفض	.19	المخالفات والغرامات	V = 1 = 11
محول 6.6-11/ 0.4 ك.ف (مزدوج النسبة), محول جاف 1000 ك.ف.أ مع الغطاء وعداد الجهد المنخفض	.20	وصف المخالفة القيام بأي عمل أو ممارسة أي نشاط بالقرب من الشبكة العامة دون الحصول على تصريح من الهيئة أو بتصريح منتهى المدة	المادة 1.
محول 6.6-11/ 0.4 ك.ف (مزدوج النسبة), محول يعمل بالزيت 1500 ك.ف.أ مع الغطاء وعداد الجهد المنخفض	.21	- القيام بأي عمل في أي منطقة تقرر الهيئة مدها بخدماتها بالمخالفة للمخطط التنظيمي، أو البرنامج	
محول 11/ 0.4 ك.ف (وحيد النسبة), محول يعمل بالزيت 1500 ك.ف.اً مع الغطاء وعداد الجهد المنخفض	.22	الزمني المحدد من قبلها عدم التزام المصرح له بشروط التصريح	
وحدة عزل رئيسي حلقي لمحول واحد (3-مهمات) 11 ك.ف، غير قابل للتوسع، معزول بالزيت/غاز SF6	.23	عدم احتفاظ المصرح له بالتصريح في موقع العمل	.4
وحدة عزل رئيسي حلقي لمحولين (4-مهمات) 11 ك.ف، غير قابل للتوسع، معزول بالزيت/غاز SF6	.24		+
وحدة مفتاح قطع على الحمل 11 ك.ف, قابل للتوسع, معزول بالزيت/غاز SF6	.25	عدم قيام المصرح له بتعيين شخص مختص للإشراف على الأعمال التي تجري في موقع العمل أو عدم. تواجد هذا الشخص في الموقع طوال مدة العمل	.5
وحدة 11 ك.ف. قابل للتوسع,معزول بالزيت/غاز SF6، وحدة مفتاح قاطع	.26		
مجمع 11 ك.ف, قابل للتوسع، مجمع عداد بسبار	.27	بدء المصرح له بتسوية الأرض أو العمل في الموقع قبل إشعار الهيئة بجدول الأعمال ومضي (48) ساعة على هذا الإشعار	
لوحة توزيع جهد منخفض، 1600 أمبير، 8 خطوط	.28	سعب على هذا الإستعار	
لوحة توزيع جهد منخفض, 2400 أمبير، 12 خط	.29	عدم قيام المصرح له باتخاذ كافة الوسائل والتدابير اللازمة لحماية وسلامة الشبكة العامة وفقاً للمعايير	
لوحة توزيع فرعية صغيرة، (mini-pillar 100) أمبير، 6 خطوط	.30	المعتمدة لدى الهيئة في هذا الشآن	
لوحة توزيع فرعية صغيرة، (mini-pillar 200) أمبير، 4 خطوط	.31	مباشرة المصرح له لأعماله بموقع العمل خلافاً للمخططات والجدول الزمني المعتمد من قبل الهيئة.	.8
محول معلق للخطوط الهوائية 100 ك.ف.1/ 0.4 ك.ف.أ محول يعمل بالزيت (وحيد النسبة)	.32	-	
محول معلق للخطوط الهوائية 100 ك.ف.أ 11/ 0.4 ك.ف.أ محول يعمل بالزيت (مزدوج النسبة)	.33	إلحاق الضرر أو المساس بسلامة الشبكة العامة	.9
مفتاح ذانى الإغلاق معلق، 15.5 ك.ف، 560 أمبير	.34	ا عدم إبلاغ الهيئة على الفور في حال تقاطع أعمال المصرح له مع الشبكة العامة أو عند إلحاق الضرر بها	.10
کابل جهد عالي 22 ك.ف		عدم إزالة المخالف أسباب المخالفة المرتكبة من قبله خلال المهلة التي تحددها الهيئة	.11
كابل جهد عالي مملوء بالزيت 132 ك.ف	.36	<u> </u>	\vdash
كابل تحكم خط جهد عالي 132 ك.ف	.37	عدم توفير كاشف الكابلات في موقع العمل	
محطة توزيع فرعية (محول يعمل بالزيت 1500 ك.ف.أ)	.38	البدء بالعمل في الموقع قبل إجراء فحوصات الحفر التجريبية التي تحددها الهيئة	.13
محطة توزيع فرعية بغطاء ذاتي (محول يعمل بالزيت 1500 ك.ف.أ)	.39	عدم تثبيت لوحات إرشادية مؤقتة بموقع العمل تحدد مسارات الكابلات وخطوط المياه	.14
موزع الجهد المنخفض	.40	مخالفة ملاك وشاغلي العقارات في المناطق التي تقرر الهيئة تزويدها بخدماتها للالتزامات المحددة	
خطوط جهد عالي هوائية (برج كهربائي) 400 ك.ف	.41	في المادة (7) من هذا القانون	
خطوط جهد عالي هوائية (برج كهربائي) 132 ك.ف	.42	إتيان أي من الأفعال المحظورة المحددة في المادة (8) من هذا القانون	.16
خطوط كابل جهد عالي أرضي 400 ك.ف	.43	الامتناع عن تنفيذ أمر وقف العمل الصادر عن الهيئة أو أحد موظفيها المختصين	.17
خطوط كابل جهد عالي أرضي (XLPE 132) ك.ف	.44	عرقلة عمل موظفي الهيئة أو من يصرح لهم من قبلها بالتفتيش	.18
موصلات الخطوط الهوائية 132 ك.ف	.45		
موصلات الخطوط الهوائية 400 ك.ف	.46	إتيان أي فعل يشكل مخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة بموجبه من غير المخالفات المحددة في هذا الجدول	.19
صندوق توصيل 132 ك.ف	.47	جدول (2)	
ثانياً: فيما يتعلق بالأضرار الخاصة بالمياه: (ب) وصف المخالفة	المادة	أولاً: فيما يتعلق بالأضرار الخاصة بالكهرباء (أ)	
وطعا استاها أنبوب من 15 ملم حتى 50 ملم	.1	وصف المخالفة	المادة
أبيوب من 51 ملم حتى 75 ملم	.2	عداد كهربائي - نظام أحادي الطور/الوجه	1
أبوب من 76 ملم حتى 100 ملم أ. 100 ملم حتى 150 ملم	.3	عداد كهربائي - نظام ثلاثي الطور/الوجه	.2
انبوب من 101 ملم حتى 150 ملم أنبوب من 151 ملم حتى 225 ملم	.4	کابل جهد منخفض	_
،بورب من 101 ملم حتى 300 ملم أنبوب من 226 ملم حتى 300 ملم	.6	إتلاف عازل PVC لكابل 33 ك.ف	
أبوب من 301 ملم حتى 550 ملم	.7	كابل جهد عالي 11 ك.ف	.5
أبوب من 551 ملم حتى 600 ملم	.8	كابل جهد عالي 33 ك.ف	
أنبوب من 601 ملم حتى 900 ملم أنبوب من 901 ملم حتى 1200 ملم	.9	كابل تحكم لخط جهد عالي 33 ك.ف	
ابورب فن ۷۵۱ منم صی ۱۷۵۱ منم آنبوب آگیر من 1200 منم	+	موصلات الخطوط الهوائية 11 ك.ف (عمود واحد)	
ثالثاً : فيما يتعلق بالأضرار الخاصة		موصلات الخطوط الهوائية 33 ك.ف (عمود واحد)	
بشبكة الاتصالات (ج)		محطة توزيع فرعية (محول يعمل بالزيت 1000 ك.ف.أ)	
وصف المخالفة	المادة	محطة توزيع فرعية (تحوي 2 محول بالزيت 1000 ك.ف.أ)	
كيبل ألياف بصرية		محطة توزيع فرعية (محول واحد يعمل بالزيت 1000 ك.ف.أ)	+
صندوق معدني بالحجم القياسي (من غير أجهزة)	.2	محطة توزيع فرعية (محول بالزيت مع عداد جهد عالي القدرة 1000 ك.ف.آ) محطة تعزيم فرعية بخطاب خات 1000 لا.ف.أ.)	+
صندوق معدني بالحجم الكبير جدا (من غير أجهزة) صندوق من الألياف بالحجم القياسي (من غير أجهزة)	.3	محطة توزيع فرعية بغطاء ذاتي 1000 ك.ف.(أ) محطة توزيع فرعية بغطاء خاتي 1000 ك.ف.(أ)	
صندوق من الآلياف بالحجم الكبير (من غير أجهزة) صندوق من الآلياف بالحجم الكبير (من غير أجهزة)	.5	محطة توزيع فرعية بغطاء ذاتي 500 ك.ف.[) محطة توزيع فرعية بغطاء ذاتي (بها محول) 1000 ك.ف.أ)	
تستونی ش استونت پاختیام انجیزر اس غیر اجهزان) مبنی محطة (من غیر أجهزة)	-	محصة نوريغ مرغية بخصة داري ربيق محول 1000 ك.م. أ محول 11/ 0.4 ك.ف (وحيد النسبة), محول جاف 1500 ك.ف.أ مع الغطاء وعداد الجهد المنخفض	+
مبنی مخطه (من غیر ابهره)	.0	شون ۲۰۱۱ می در اورید انسیبی, شون باش ۱۵۰۰ د.ن.۱ نیخ انعیاء وعداد انبهد انستعین قائم در با امام در امام در	

ماهية الضيطية القضائية:

• الضبطية القضائية هي المرحلة الاستدلالية التي يتم فيها إثبات وقوع المخالفة والبحث عن مرتكبيها وجمع الدلائل اللازمة لذلك.

تعريف القانون للضبطية القضائية:

• تكون لموظفي الهيئة الذين يصدر بتسميتهم قرار من الرئيس التنفيذي، صفة مأموري الضبط القضائي في إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة بموجبه، ويكون لهم في سبيل ذلك تحرير محاضر الضبط اللازمة والاستعانة بأفراد الشرطة ، إذا اقتضى الامر ذلك. (ملحق رقم ا)

مهام مأموري الضبط القضائى:

- إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام القانون و القرارات الصادرة بموجبه.
 - تحرير محاضر الضبط اللازمة للمخالفة. (ملحق II أ)
- رفع محاضر الضبط إلى إدارة الشؤون القانونية في الهيئة لاتخاذ الإجراءات اللازمة.
 - الاستعانة بالشرطة أو مراجعة أقسام الشرطة إذا اقتضى الأمر ذلك.
- (*) يحظر على مأموري الضبط القضائي القيام بتحصيل أي رسوم أو غرامات أو تعويضات يتوجب استيفاؤها بموجب أحكام هذا القانون أو القرارات الصادرة بموجبه.

التزامات المقاولين والاستشاريين:

- يتعين على المقاولين والاستشاريين الالتزام بكافة أحكام هذا القانون والقرارات الصادرة بموجبه وأي إجراءات أو توجيهات لاحقة تصدرها الهيئة الغرض منها حماية الشبكة العامة للهيئة وممتلكاتها.
- يتعين على المقاولين والاستشاريين التعاون و الامتثال لتعليمات مأمور الضبط القضائي المختص باعتبارهم موظف عام في الإمارة بموجب القانون، أثناء أداء مهامه الرسمية.
- يتعين على المقاولين والاستشاريين عدم التعدي على شخص مأمور الضبط القضائي على أي وجه كان، وإلا أعتبر ذلك جريمة تعاقب عليها نصوصا قانونية.

اتصل بنا

للمزيد من المعلومات يرجى التواصل على:

ھاتف: +971 4 515 1191-92

فاكس: 971 4 324 9073 ؛

برید اِلکترونی:legal.affairs@dewa.gov.ae

موقع: www.dewa.gov.ae

هذا الدليل من إعداد واصدار ادارة الشؤون القانونية، هيئة كهرباء ومياه دبي في فبراير 2016.

- (أ) قبل الحصول على تصريح مسبق بذلك من الهيئة، شريطة إبلاغ الهيئة فور البدء بتلك الأعمال، وتقدمها بطلب الحصول على التصريح خلال مهلة أقصاها (24) ساعة من بدء تلك الأعمال.
- ت لا يجوز إجراء أي عمل من أعمال الحفر أو البناء أو الهدم أو الرصف أو إجراء أعمال الصيانة أياً كانت في الطرق والميادين العامة والمناطق والأحياء التي تقرر الهيئة مدها بخدماتها إلا وفقاً للمخطط التنظيمي والبرنامج الزمني الذي تحدده الهيئة بالتنسيق مع الجهات الحكومية المعنيّة، وبما لا يتعارض مع التشريعات السارية في الإمارة.
- ث لا يجوز للجهات الحكومية المختصة بشؤون التخطيط والمساحة، والمباني، والطرق، وغيرها من خدمات البنية التحتية في الإمارة، الترخيص بإقامة أية إنشاءات أو تمديدات أو أية أعمال من شأنها التأثير على الشبكة العامة قبل الحصول على موافقة الهيئة المسبقة على ذلك، ويتم إصدار هذه الموافقة وفقاً للشروط والإجراءات التي تحددها الهيئة في هذا الشأن.

التزامات المصرح له:

يجب على المصرح له، الالتزام بما يلي:

- شروط التصريح الصادر له.
- الاحتفاظ بالتصريح الصادر له في موقع العمل.
- تعيين شخص مختص للإشراف على الأعمال التي تجرى في موقع العمل، وأن يكون متواجداً فيه بشكل دائم.
 - إشعار الهيئة بجدول الأعمال قبل (48) ساعة من بدء أعمال تسوية الأرض أو العمل في الموقع.
- اتخاذ كافة الوسائل والتدابير اللازمة لضمان حماية وسلامة الشبكة العامة وفقاً للمعايير المعتمدة لدى الهيئة، وعلى وجه الخصوص ما يلى:
 - أ توفير كاشف الكابلات في موقع العمل.

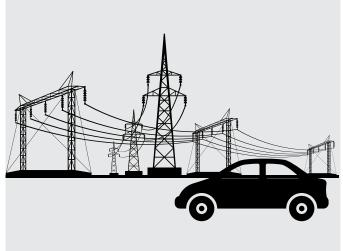
ب عدم البدء بالعمل في الموقع قبل إجراء فحوصات الحفر التجريبية التي تحددها الهيئة.

ت تثبيت لوحات إرشادية مؤقتة تحدد مسارات الكابلات وخطوط المياه.

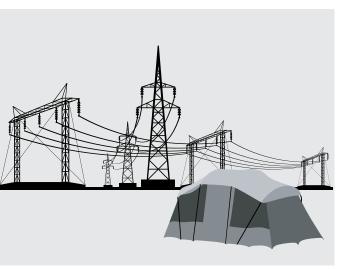
ث تحويل أو حماية خطوط الخدمات الموجودة تحت الطرق أو الأرصفة بالتنسيق مع الجهات الحكومية المعنيّة ووفقاً لما هو محدد بالتصريح.

- مباشرة أعماله بموقع العمل وفقاً للمخططات والجدول الزمني المعتمد من قبل الهيئة
 - الأوقات المحددة في التصريح أثناء العمل في الموقع.
 - عدم إلحاق الضرر أو المساس بسلامة الشبكة العامة.
- إبلاغ الهيئة فوراً في حال تقاطع أعماله مع الشبكة العامة، وبأي ضرر يلحق بها، وعدم القيام بأي عمل لحين قيام موظفى الهيئة المختصين بتحديد الإجراءات والأعمال الواجب اتخاذها.
 - إزالة أسباب المخالفة المرتكبة من قبله خلال المهلة التي تحددها الهيئة.
 - أية التزامات أخرى تحددها الهيئة بموجب القرارات الصادرة عنها في هذا الشأن.

نماذج الأفعال المحظورة بموجب القانون



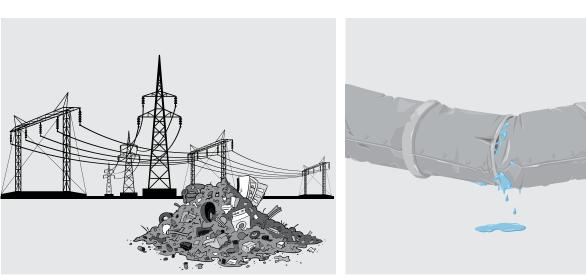
وقوف المركبات تحت موصلّات الخطوط الهوائية.



تخييم بقرب من موصلّات الخطوط الهوائية.



إتلاف كابل كهرباء.



إتلاف إنبوب المياه.

وضع المخلفات الخطرة تحت موصلات الخطوط الهوائية.

- بناء غرف مؤقتة أو أساسات أو إنشاء أية عوائق في حرم الخدمات الكهربائية أو حرم خطوط المياه.
- تجاوز المركبات أو الرافعات الارتفاع المسموح به في موقع العمل، والمرور أسفل الخطوط الهوائية في الأماكن التي يحظر المرور تحتها.
 - إتلاف العلامة الموضوعة على مسار الكابلات " Route Marker" أو حرم خطوط المياه.
 - كشف قواعد وأسلاك التأريض للخطوط الهوائية.
 - استخدام الآليات والمعدات غير المصرح بها بالقرب من خطوط الخدمات.
 - تركيب أية أجهزة أو توصيلات ما بين عداد قياس استهلاك المياه العائد للهيئة وخزان المياه.
 - وضع ملصقات أو إعلانات على ممتلكات الهيئة بدون اذن مبسق.
 - دخول أي من المحطات العائدة للهيئة بدون إذن مسبق.

العقوبات:

- مع عدم الإخلال بأي عقوبة أشد ينص عليها أي تشريع آخر، يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن ثلاثة أشهر وبغرامة لا تقل عن عشرة آلاف درهم أو بإحدى هاتين العقوبتين كل شخص سرق بأية صورة من صور الكهرباء أو المياه.
- يعاقب كل من يرتكب أيّاً من المخالفات المنصوص عليها في الجدول رقم (ا) المُلحق بهذا القانون ملحق II ب بالغرامة المبيّنة إزاء كل منها.
- تضاعف قيمة الغرامة، في حال معاودة ارتكاب المخالفة ذاتها خلال سنة واحدة من تاريخ ارتكاب المخالفة السابقة لها، على أن لا تزيد قيمة الغرامة في حال مضاعفتها على مئة ألف درهم.
- يجوز للرئيس التنفيذي أو من يفوضه، التصالح بشأن الغرامة المفروضة على الشخص المخالف، وفقاً للضوابط التي يحددها الرئيس التنفيذي في هذا الشأن.

التدابير الإدارية:

بالإضافة الى عقوبة الغرامة المقررة، يجوزللرئيس التنفيذي أو من يفوضه، اتخاذ أي من التدابير التالية بحق الجهة المخالفة:

- الإيقاف عن العمل لمدة لا تزيد على (6) ستة أشهر.
 - إلغاء التصريح.
- الحرمان من الحصول على تصريح جديد خلال الفترة التي تحددها الهيئة.

التظلم:

- من حق كل ذى مصلحة التظلم من القرارات والاجراءت والتدابير المتخذة بحقه خلال 30 يوم من تاريخ إخطاره بالقرار الى لجنة تشكل لهذه الغاية.
 - تكون قرارات هذه اللجنه نهائية.

إصدار التصريح (شهادة عدم الممانعة – NOC):

- أ لا يجوز لأي شخص العمل أو ممارسة أي نشاط من شأنه التأثير على الشبكة العامة، قبل الحصول على تصريح مسبق بخلك من الهيئة، ويصدر هذا التصريح وفقاً للشروط والضوابط التي تحددها الهيئة في هذا الشأن.
- ب على الرغم مما ورد في الفقرة (أً)، يجوز للجهات المختصة في الحالات الطارئة القيام بالأعمال المشار إليها في الفقرة

ملامح من قانون رقم (6) لسنة 2015 بشأن حماية الشبكة العامة للكهرباء والمياه في إمارة دبي

أصدر صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء، بصفته حاكماً لإمارة دبي القانون رقم 6 لسنة 2015 بشأن حماية الشبكة العامة للكهرباء والمياه في إمارة دبي.

وقد تضمن القانون نصوصا تهدف إلى حماية الشبكة العامة للهيئة وممتلكاتها والتى يتعين على المقاولين والاستشاريين الالتزام بها كل في مجال عمله و اختصاصه.

نطاق تطبيق القانون:

• يطبق القانون في جميع مناطق إمارة دبي بما فيها: مناطق التطوير الخاصة، و المناطق الحرة، و منطقة مركز دبي المالى.

مهام و صلاحيات الهيئة:

- اتخاذ الإجراءات والتدابير اللازمة لحماية الشبكة العامة في الإمارة.
- إصدار التصريح وفقاً للضوابط والشروط والإجراءات المنصوص عليها في هذا القانون والقرارات الصادرة بموجبه، والتشريعات السارية في الإمارة.
- وضع نظام خاص بالنقاط الخضراء والسوداء للمصرح لهم، وتحديد معايير واشتراطات احتساب هذه النقاط، والامتيازات والتدابير المقررة على احتسابها.
 - الرقابة على التزام الكافة بأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة بموجبه، وعلى التزام المصرح لهم بشروط التصريح.
- تلقي البلاغات المقدمة إليها بشأن أية اعتداءات على الشبكة العامة ، والتحقيق فيها، واتخاذ الاجراءات اللازمة بشأنها.
 - وضع المعايير اللازمة لتقدير قيمة الأضرار التي تلحق بالشبكة العامة نتيجة الاعتداءات التي تتعرض لها من الغير.
 - أية مهام أخرى تكون لازمة لحماية الشبكة العامة.

الأفعال المحظورة:

يُحظر على أي شخص، إتيان أي فعل من شأنه الإضرار بالشبكة العامة أو ممتلكات الهيئة بأي شكل من الأشكال أو استغلالها بشكل غير مشروع، وعلى وجه الخصوص ما يلي:

- سرقة التيار الكهربائي أو سرقة المياه أو سرقة أيا من الممتلكات أو الأصول الخاصة بالشبكة العامة.
- إتلاف أي من الممتلكات أو الأصول المتعلقة بالشبكة العامة، بما في ذلك قطع أو تعرية أو استعمال كابلات الكهرباء أو أنابيب المياه.
- إيقاف المركبات في حرم الخطوط الهوائية والكابلات أو حرم خطوط المياه أو أمام مداخل محطات الكهرباء الرئيسة أو الفرعية التي يحظر الوقوف فيها.
 - العبث بالكابلات أو الخطوط الهوائية أو خطوط المياه أو تحويلها من غير إذن مسبق من الهيئة.
 - تخزین مواد، أو رمي نفایات وتكدیسها في حرم الخدمات الكهربائیة أو حرم خطوط المیاه.

المقدمة

يمثل قانون حماية الشبكة العامة للكهرباء والمياه، رقم 6 لسنه 2015، الذي أصدره صاحب السمو حاكم دبي في -11 أبريل 2015-، إنجازاً تشريعياً هاماً ومرموقاً لهيئة كهرباء ومياه دبي، ولإدارة شؤونها القانونية، لما اتسم به ذلك التشريع من شمولية في الأحكام ومرونة وبساطة في الإجراءات وعدالة في التطبيق، وكل ذلك في إطار من المشروعية القانونية، والحوكمة المؤسسية التي أقرتها الهيئة ضمن أهدافها الاستراتيجية، بما يتسق مع رؤية دبي كمدينة ذكية ذات أنظمة مستدامة و مبتكرة.

وفي هذا الإطار التشريعي المبتكر، جاءت النصوص التى تحدد تلك الأفعال المحظورة، والتى من شأنها أن تلحق الضرر أو تمس بسلامة الشبكة العامة للكهرباء والمياه، أو بخطوط الخدمات و الاتصالات الملحقة بالشبكة، وبيان ما يترتب على تلك المخالفات والأفعال من إجراءات عقابية، على النحو المفصل بالجدولين الملحقيين بالقانون.

ولضمان سلامة تطبيق تلك الإجراءات العقابية إستن القانون نظام الضبطية القضائية، وحدد اختصاصات ومسؤوليات مأموري الضبط القضائي، وتنظيم اجراءات التعامل مع المخالفات على النحو الوارد بالقانون، وما اشتملت عليه استمارة "محضر ضبط مخالفة " من ارشادات ووقائع والتي يقوم بتحريرها مأمور الضبط القضائي المختص بالموقع الذي حدثت به تلك المخالفة.

لقد تضمن هذا الدليل المبسط ضوابط وارشادات هامة، مستمدة من نصوص قانون حماية الشبكة رقم 6 لسنه 2015 تتماشى مع رؤية دبي نحو التميز والاستدامة، ومن ثم يتعين علينا جميعا سواء على مستوى الهيئة أو كمقاولين واستشاريين أن نكون على قدر المسؤولية الموكلة الينا، ولا يكون ذلك، الا بالاخلاص والتفاني والامانة في أداء الواجب، كل في مجال عمله واختصاصه، كما جاء في كلمة سعادة العضو المنتدب والرئيس التنفيذي للهيئة، الواردة في مطلع هذا الدليل.

في الختام، يتعين علينا جميعاً، أن نستلهم كلمات صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم التى أوردناها في صدر هذا الحليل، من " أن المحافظة على مواردنا من الطاقة هي واحدة من أعظم التحديات على طريق تحقيق التنمية المستدامة"، وذلك على وجه التحديد هو ما هدفت اليه أحكام هذا القانون، وتدابيره واجراءاته، بما فيها اختصاصات ومهام مأموري الضبط القضائي، المنوط بهم مهمة الرقابة على الالتزام بأحكام القانون والقرارات الصادرة بموجبه، وعلى التزام المصرح لهم بشروط التصاريح الممنوحة لهم، واتخاذ الأجراءات الادراية والقانونية اللازمة في حالة التعدى أو الحاق الاضرار بأي من مفردات و عناصر الشبكة العامة لخدمات الكهرباء و المياه بدبي.

يوسف محمد الحسن بادي

كبير المستشارين القانونيين هيئة كهرباء ومياه دبي

قائمة المحتويات

الملاحق

12	المقدمة
13	ملامح من قانون رقم (6) لسنة 2015 بشأن حماية الشبكة العامة للكهرباء و المياه في إمارة دبي
13	نطاق تطبيق القانون
13	مهام وصلاحيات الهيئة
13	الإفعال المحظورة
14	العقوبات
14	التدابير الإدارية
14	التظلم
14	اصدار التصريح (شهادة عدم الممانعة)
16	التزامات المصرح له
17	ماهية الضبطية القضائية
17	تعريف القانون للضبطية القضائية
17	مهام مأموري الضبط القضائي
17	التزامات المقاولين والمستشارين

رؤيتنا

مؤسسة مستدامة مُبتكرة على مستوى عالمي.

رسالتنا

نلتزم بتحقيق السعادة لكافة المعنيين وتعزيز رؤية دبي من خلال تقديم خدمات مستدامة للكهرباء والمياه بمستوى عالمي من الاعتمادية والكفاءة والسلامة ضمن بيئة محفزة للابتكار بكادر مؤهّل وشراكات فعّالة، داعمين لديمومة الموارد.

شعارنا

لأجيالنا القادمة

كلمة العضو المنتدب الرئيس التنفيذي

يسعدني أن أتحدث إليكم بشأن إجراءات تطبيق تشريع هام صاحب تطور هيئة كهرباء ومياه دبي، منذ مطلع تسعينات القرن الماضي، وهو قانون حماية الشبكة العامة للكهرباء والمياه بدبي رقم 2/1994 والذي تم إعادة اصداره الآن بصورة متكاملة من قبل صاحب السمو حاكم دبي بموجب القانون رقم 6/2015.

وقبل أن نستفيض في بيان نصوص القانون الجديد، لابد لنا من أن نذكر أنه في ظل التشريع السابق، والذي تم إعداده في الأصل من قبل الهيئة، تمكنت الهيئة متمثلة في إداراتها الفنية المختصة وشؤونها القانونية، من تحقيق أرفع درجات الحماية لشبكة خدمات الهيئة، والتي ظلت تتطور وتتوسع على امتداد إمارة دبي.

لقد اتبعت الهيئة في تعاملها مع متعامليها Stakeholders- بأطيافهم المختلفة، نهجاً تميز في مجمله بالعدالة والمشروعية القانونية، مما انعكس إيجابا على مكانة الهيئة كمؤسسة راسخة بأنظمتها الادارية والقانونية ، وانطلاقا من هذا النهج المتميز في التطور والحوكمة المؤسسية القائمة على المراجعة والتصحيح، قررت الهيئة، إعادة إصدار قانون حماية الشبكة، متداركة فيه أوجه القصور التي بدت خلال التطبيق والتعامل مع شركاء الهيئة ومتعامليها خلال الحقبة السابقة.

ومن ثم جاء القانون رقم 6 لسنة 2015، شاملا في أطره وأهدافه ووسائله فاشتملت نصوصه على بيان نطاق تطبيقه واختصاصات الهيئة مع بيان التزامات المتعاملين مع الهيئة وملاك وشاغلي العقارات، كما حددت نصوصه بصورة واضحة الافعال المحظورة، وبيان العقوبات المترتبة عليها واستحقاقات الهيئة في التعويض المفصل عن الاضرار التي تلحق ممتلكاتها وشبكاتها وامداداتها، وبيان التدابير الإدارية المخولة للإدارات الفنية والضوابط المقررة لمباشرة تلك التدابير.

كذلك أجاز القانون للهيئة سلطة التصالح بشأن الغرامات والتعويضات المفروضة على الأشخاص المخالفين، وفقا للضوابط التي يحددها الرئيس التنفيذي في هذا الشأن، كما أجاز التظلم لكل ذي مصلحة من القرارات والإجراءات والتدابير المتخذة بحقه، بحيث يتم البت في هذه التظلمات من قبل لجنة يفوضها الرئيس التنفيذي لهذه الغاية. ولأول مرة أدخل القانون نظام الضبطية القضائية، حيث خول مأموري الضبط القضائي، سلطة إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القانون والقرارات الصادرة بموجبه، وأن يكون لهم في سبيل ذلك تحرير محاضر الضبط اللازمة والاستعانة بأفراد الشرطة إذا لزم الأمر.

إننا نتوقع أن تساهم الاجراءات والتدابير الجديدة الواردة بأحكام القانون رقم 6 لسنة 2015 في تحقيق المزيد من الحماية والأمان لشبكات ومرافق الهيئة، وبالتالي المزيد من التطور والتميز في ادائنا، ولايكون ذلك إلا بالاخلاص والتفاني و الأمانة في أداء الواجب، من الجميع، كل في مجال عمله واختصاصه.

سعيد محمد الطاير

العضو المنتدب الرئيس التنفيذي لهيئة كهرباء ومياه دبي



سعادة / سعيد محمد الطاير العضو المنتدب الرئيس التنفيذي لهيئة كهرباء ومياه دبي



سمو الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي، رئيس المجلس التنفيذي

الا إن دبي ستقود الطريق نحو حكومة المستقبل.



صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي – رعاه الله

الدن ندرك أن المحافظة على مواردنا من الطاقة ستكون واحدة من أعظم التحديات على طريق تحقيق التنمية المستدامة ولـن يتأتى ذلـك مـن دون تبنـي كافـة شـرائح المجتمـع لمبـادئ ترشـيد الطاقـة ضمـن قيمهـا الأساسـية، وسـوف تكـون الأجيـال القادمـة هـي المسـتفيد الأكبـر مـن هـذه الإنجـازات وخيـر مـن يقيـم مـا سنحققه فـي هـذا المجال



صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة – حفظه الله

تتطلع دولة الإمارات العربية المتحدة إلى زيادة تنـوع مصادرهـا مـن الطاقـة وتعمـل علـى تنميـة خبراتهـا فـي أسـواق الطاقـة العالميـة والارتقـاء بدورهـا الريـادي كمركـز عالمـي للبحـث والتطويـر فـي مجـال الطاقـة المتجـددة.







دليل المقاولين والاستشاريين

استناداً إلى أحكام قانون رقم 6 لسنة 2015 بشأن حماية الشبكة العامة للكهرباء والمياه في إمارة دبي

لأجيالنا القادمة









